



L'ECHO DE LA TURQUIE

COURRIER MENSUEL DE TUSIAD PARIS

ASSOCIATION
DES INDUSTRIELS
ET DES
ENTREPRENEURS
DE TURQUIE

JUILLET 2008
NUMERO: 7

SOMMAIRE

TURQUIE – ECONOMIE	2
Les Entreprises	2
Corio construit son 10 ^e centre commercial en Turquie	2
ArcelorMittal prend le contrôle d'Uginox	2
Continental acquiert Oltaş	2
Carlsberg vend ses participations dans Türk Tuborg à CBC Group	2
Lukoil acquiert le distributeur de produits pétroliers Akpet.	3
Bekaert accomplit l'acquisition de Beksa	3
Ilhanlı Group construit une usine de chaudière avec la firme coréenne Kiturama	3
Tunçmatik signe un accord de coopération dans le domaine de l'énergie solaire	3
Privatisation d'un réseau de distribution d'électricité	4
Doğuş İnşaat construira une ligne de métro de Sofia en Bulgarie	4
Çalık Enerji construira une centrale électrique au Turkménistan	4
Turkcell acquiert un opérateur GSM biélorusse	4
Güler Sabancı, première femme entrepreneur membre d'ERT	4
Les Rapports	5
Rapport de l'OCDE « Etude économique de la Turquie 2008 »	5
Les 500 plus grandes entreprises industrielles turques d'après la Chambre d'Industrie d'Istanbul	6
La Turquie sera la 9 ^e grande économie du monde en 2050	7
İşbank la 86 ^e banque du monde d'après The Banker	8
Politique et Relation Economiques	8
La Banque Centrale révisé à la hausse ses prévisions d'inflation	8
Lancement du projet de pipeline entre la Turquie et l'Israël	8
La Banque Mondiale octroie un crédit à la Turquie	8
Les Données Statistiques	9
L'inflation en juin 2008	9
Le Marché du Travail en avril 2008	9
Production Industrielle en mai 2008	9
Taux d'utilisation de capacité en juin 2008	9
Exportations en juin 2008	10
Le secteur automobile turc dans la première moitié de l'année 2008	10
Le tourisme en juin 2008	11
TURQUIE - UNION EUROPEENNE	11
Les Rapports	11
Le rapport sur le document de stratégie de la Commission de 2007 pour l'élargissement	11
AGENDA TUSIAD	12
Le Calendrier des Activités du Mois de Juillet	12
Communiqués de Presse	13
Communiqué de Presse sur la Décision de la Cour constitutionnelle concernant la dissolution du Parti de la Justice et du Développement	13
Communiqué de Presse sur le double attentat commis à Güngören – Istanbul	13
Communiqué de presse de TUSIAD sur l'enquête « Ergenekon »	14
SITES UTILES	15
FICHE D'INFORMATIONS : L'ECONOMIE TURQUE	16

BUREAU DE REPRESENTATION DE TUSIAD A PARIS

33, rue Galilée 75116 Paris France Tel: +33 1 44 43 55 35 Fax: +33 1 44 43 55 46 e-mail: parisoffice@tusiad.org

Les numéros précédents sont disponibles au www.tusiad.org

TURQUIE – ECONOMIE

Les Entreprises

Corio construit son 10^e centre commercial en Turquie

L'entreprise d'investissement immobilier néerlandaise *Corio* construira un centre commercial à Iskenderun, au Sud de la Turquie. Les travaux de construction, financés par un investissement de 116 millions d'euros, démarreront cette année et s'achèveront au bout de la première moitié de 2010. Le centre commercial disposera de 55.000 m² de surface à louer. Il constitue le dixième projet de l'entreprise en Turquie. Le plus grand investissement de *Corio* dans le marché turc a été l'acquisition des 46,92% des actions du centre commercial *Akmerkez* à Istanbul. Actuellement, le stock d'investissement de *Corio* en Turquie atteint les 1,5 milliards d'euros. *Hürriyet*

Corio : <http://www.corio-eu.com/>

ArcelorMittal prend le contrôle d'Uginox

Le géant mondial de la sidérurgie *ArcelorMittal* a acquis les parts de 35% détenues par son partenaire allemand *Primex* dans l'entreprise *Uginox*. Cette dernière avait été créée en 1997, en Turquie, dans le cadre d'un partenariat entre *ArcelorMittal* et *Primex* qui en détenaient, respectivement, les 65% et les 35%. En acquérant la part de son partenaire, *ArcelorMittal* a pris le contrôle total d'*Uginox*. Cette dernière, spécialiste dans le traitement de bobines, produit notamment pour le secteur automobile et électroménager. En 2007, elle a traité 38.000 tonnes d'acier et a enregistré un chiffre d'affaires de 102 millions de dollars. Le mois précédent, *ArcelorMittal* avait augmenté ses participations dans l'entreprise *Erdemir* de 13,68% à 25%. *Hürriyet*

ArcelorMittal : <http://www.arcelormittal.com/>

Uginox : <http://www.uginox.com.tr/index-en.htm>

Continental acquiert Oltas

Le groupe *Koç* a vendu ses participations de 89,66% dans le producteur de pneumatique *Oltas* à l'entreprise allemande *Continental AG*. Le montant de la transaction s'est élevé à 5,2 millions d'euros. *Oltas* est le distributeur exclusif des produits de *Continental* en Turquie. En 2007, l'entreprise a enregistré un chiffre d'affaires de 39 millions d'euros. Son réseau de client compte environ 200 points de vente. *Hürriyet*

Continental : http://www.conti-online.com/generator/www/start/com/en/index_en.html

Oltas : <http://www.oltas.com.tr/?lang=en&navigationID=0>

Carlsberg vend ses participations dans Türk Tuborg à CBC Group

Carlsberg a vendu ses parts de 95,6% chez le brasseur *Türk Tuborg Bira ve Malt Sanayi*, à son partenaire en Israël et en Roumanie, *Israel Beer Breweries*, filiale de *CBC Group*. Le prix de vente est d'environ 80 millions de dollars. La transaction est soumise à l'accord du Conseil de concurrence et de l'Agence de régulation du marché de tabac, de produits de tabac et de boissons alcoolisées. *Carlsberg* avait acquis de *Yaşar Group* les 47,7% des participations de *Türk Tuborg* en 2001 et avait augmenté sa part progressivement jusqu'à 95,65%. Bien qu'il

soit le deuxième plus grand producteur de bière du pays après *Anadolu Efes*, la liste de la Bourse des Valeurs Mobilières d'Istanbul avait affiché des pertes constantes de Türk Tuborg depuis 2001.

Carlsberg : <http://www.carlsberg.com/>

Türk Tuborg : <http://www.turktuborg.com.tr/Default.aspx>

Lukoil acquiert le distributeur de produits pétroliers Akpet.

L'entreprise d'énergie russe *Lukoil* a signé un accord le 28 juillet pour acheter l'intégralité du distributeur de pétrole *Akpet* à travers sa filiale *Lukoil Eurasia Petrol*. *Akpet* détient environ 5% du marché de distribution de pétrole en Turquie via ses 693 stations-service. Les biens acquis d'*Akpet* sont constitués de 8 terminales de production de pétrole, 5 citernes de stockage de gaz naturel liquéfié, 3 terminales de kérosène, et une usine de production d'emballage de lubrifiant moteur.

Lukoil: <http://www.lukoil.com/>

Akpet : <http://www.akpet.com.tr/changelang.asp?lang=2>

Bekaert accomplit l'acquisition de Beksa

L'entreprise belge *Bekaert Iberica Holding* a accompli l'acquisition des participations de 50% de son partenaire *Sabancı Holding* dans l'entreprise *Beksa*. Cette dernière, spécialisée dans la production de câble et corde d'acier, avait été créée en 1987 autour d'un partenariat à part égale entre *Bekaert* et *Sabancı Holding*. Pour la transaction, *Bekaert* a effectué un paiement de 39 millions d'euros.

Bekaert Group: <http://www.bekaert.com/corporate/Default.htm>

Sabancı Holding : <http://www.sabanci.com/En/>

Ilhanlı Group construit une usine de chaudière avec la firme coréenne Kiturama

Ilhanlı Group construira une usine de chaudière de 20 millions de dollars avec la firme sud-coréenne de chauffage et refroidissement *Kiturama*. Chaque entreprise investira 10 millions de dollars pour la fabrique qui deviendrait opérationnelle en 2012. L'usine aura une capacité de production annuelle de 150.000 chaudières. *Ilhanlı Group* est chargé de commercialiser les produits de la compagnie coréenne en Turquie depuis 2002. Elle a une participation limitée dans la vente locale des chaudières (4000 unités par an). Les deux compagnies visent accroître leur vente à 10.000 unités cette année. Les recettes annuelles de *Kiturama* atteignent 800 millions de dollars avec une vente d'environ 1,5 millions d'unités.

Ilhanlı Group: http://www.ilhanligroup.com/ilhanli_Group.htm

Tunçmatik signe un accord de coopération dans le domaine de l'énergie solaire

L'entreprise de solution énergétique turque *Tunçmatik* a conclu un accord de coopération avec le géant japonais *Kyocera* pour sa nouvelle filiale *Powergie*. Le chiffre d'affaires annuel de *Kyocera* dépasse les 12 milliards de dollars. *Tunçmatik*, devenu le leader du secteur des UPS (alimentation sans interruption) aux années 1990 en Turquie, effectuera ainsi via *Powergie* des activités dans le domaine d'énergie solaire. Grâce à sa situation géographique et son climat, la Turquie, le pays le plus ensoleillé de l'Europe, affiche une grande capacité pour exploiter l'énergie solaire.

Tunçmatik : <http://www.tuncmatik.com/tr-TR/>

Kyocera : <http://global.kyocera.com/>

Privatisation d'un réseau de distribution d'électricité

La privatisation de l'entreprise publique de distribution d'électricité *Başkent Electricity* a été accompli. Le consortium composé du groupe *Sabancı*, de la société d'énergie autrichienne *Verbund* et d'*Enerjisa*, a emporté l'appel d'offre lancé pour cette privatisation avec une offre de 1,225 milliards de dollars. Dans le joint-venture gagnant, *Verbund* et *Sabancı Holding* détiennent chacune une part de 49%. Quant à *Enerjisa*, entreprise d'énergie œuvre du partenariat entre *Sabancı* (50,01%) et *Verbund* (49,99%), sa part s'élève à 2%. Le réseau de distribution de l'unité privatisée comprend les villes Ankara, Kırıkkale, Zonguldak, Bartın, Karabük, Çankırı et Kastamonu. *Ntvmsnbc*

Sabancı Holding : <http://www.sabancı.com/En/>

Verbund: <http://www.verbund.at/cps/rde/xchg/internet/hs.xsl/index.htm>

Enerjisa : <http://www.enerjisa.com.tr/index.php>

Doğuş İnşaat construira une ligne de métro de Sofia en Bulgarie

Doğuş İnşaat, la filiale de construction du groupe turc *Doğuş* a emporté l'appel d'offre pour la construction de la deuxième ligne de métro de la ville de Sofia, capitale de la Bulgarie. *Doğuş İnşaat* a dépassé les sept autres entreprises candidates en proposant un prix de 169 millions d'euros pour une ligne de métro de 3,8 kilomètres et incluant 4 stations. La construction démarrera en septembre pour s'achever en 2012. La deuxième partie de l'appel d'offre, pour la construction de 2,6 kilomètres avec 3 stations pour la même ligne de métro a été emportée par le consortium bulgare *Metrotrace*. Active en Bulgarie depuis 2003, le *Doğuş İnşaat* a construit l'autoroute de 45 kilomètres entre les villes de Burgas et Karnobat. *Ntvmsnbc*

Doğuş İnşaat : http://www.dogusinsaat.com.tr/index.asp?sirket_ID=0&dil_ID=2

Çalık Enerji construira une centrale électrique au Turkménistan

Çalık Enerji la filiale dans le secteur d'énergie du groupe *Çalık* a emporté l'appel d'offre pour la construction d'une centrale électrique dans la ville de Balkanabat au Turkménistan. L'investissement total pour ce projet sera de 137 millions de dollars. La centrale aura une capacité de production de 254,2 MégaWatts. L'achèvement du site est prévu pour mars 2010. *CNN Türk*

Çalık Enerji ; <http://www.calikenerji.com/>

Turkcell acquiert un opérateur GSM biélorusse

L'opérateur de téléphonie mobile turc *Turkcell* a acquis les 80% de l'opérateur public biélorusse *Belarusian Telecommunication (BeST)* pour un montant total de 500 millions de dollars. *BeST* est le troisième plus grand réseau GSM du pays et dispose d'une clientèle de 187.000 abonnés. Dans les dix années à venir, *Turkcell* envisage réaliser 500 millions de dollar d'investissement en Biélorussie. *Ntvmsnbc*

Turkcell : <http://www.turkcell.com.tr/en>

Güler Sabancı, première femme entrepreneur membre d'ERT

La Présidente Directrice Générale de *Sabancı Holding*, Güler Sabancı est devenue la première femme membre de la Table Ronde Européenne des Industriels (ERT), organisation patronale rassemblant de hauts dirigeants des entreprises multinationales d'origine européenne. ERT est fondée pour contribuer au renforcement de l'industrie européenne, à la conception de

politiques alternatives permettant la hausse des revenus et des emplois en Europe, pour suivre les travaux de la Commission européenne. Elle observe, en Europe, les politiques relatives à l'environnement commercial et à la concurrence et exprime ses opinions aux gouvernements européens ainsi qu'à la Commission européenne. Les 45 entreprises représentées au sein de l'ERT enregistrent environ 1 trillion d'euros de chiffre d'affaires sur le sol européen et emploient 6,6 millions de personnes. L'organisation compte parmi ses membres des sociétés géantes comme *Nokia*, *Unilever*, *Nestlé*, *Bayer* et *British Airways*. Güler Sabancı est le deuxième membre turc de l'ERT après Bülent Eczacıbaşı, Président du Conseil d'Administration d'*Eczacıbaşı Holding*.

Table Ronde Européenne des Industriels : <http://www.ert.be/home.htm>

Sabancı Holding : <http://www.sabanci.com/En/>

Eczacıbaşı Holding : <http://www.eczacibasi.com/>

Les Rapports

Rapport de l'OCDE « Etude économique de la Turquie 2008 »

L'OCDE a publié son rapport « Etude économique de la Turquie 2008. » Le rapport souligne la forte croissance enregistrée jusqu'en 2007 grâce aux réformes institutionnelles et structurelles menées après la crise de 2001. En revanche il met l'accent sur le récent ralentissement de croissance sous l'effet des problèmes concernant la compétitivité économique, la conjoncture internationale ou des problèmes internes.

Selon le rapport, la Turquie doit :

- « préserver l'acquis de l'assainissement budgétaire et rendre la politique budgétaire plus compatible avec une croissance plus élevée ;
- relancer le processus de désinflation et mieux aligner les politiques structurelles et la politique budgétaire sur le cadre de ciblage de l'inflation ;
- réduire les obstacles à l'emploi formel afin de mobiliser le potentiel de productivité et d'améliorer la résilience de l'économie turque. »

Pour faire face à ces défis, les mesures suivantes sont recommandées :

- Dans le domaine de la politique budgétaire, les dynamiques d'endettement public étant soutenable dans le court terme :
 - Atteindre une transparence et une intégrité fiscales
 - Consolider la gestion macroéconomique budgétaire
 - Améliorer significativement la qualité des dépenses publiques
 - Mettre en place la modernisation des institutions fiscales

- Dans le domaine de la politique monétaire :
 - Renforcer la communication pour limiter les écarts entre les anticipations, les prévisions et les réalisations de l'inflation
 - Consolider le cadre du ciblage d'inflation pour en faire une ancre crédible pour les agents économiques
 - La Banque Centrale doit soutenir explicitement la mise en place d'un cadre budgétaire robuste, de moyen terme
- Dans le domaine de la compétitivité et du secteur réel :
 - Assurer l'adaptation à l'appréciation réelle du taux de change
 - Augmenter la compétitivité à travers des réformes structurelles
 - Réformer la réglementation du marché de travail afin de pouvoir lutter contre l'économie informelle,
 - Accélérer la modernisation des marchés de capitaux

Commander le rapport :

http://www.oecd.org/document/54/0,3343,fr_2649_33733_41007680_1_1_1_1,00.html

Les 500 plus grandes entreprises industrielles turques d'après la Chambre d'Industrie d'Istanbul

La Chambre d'Industrie d'Istanbul (ISO) a publié l'édition 2007 de sa liste traditionnelle des 500 plus grandes entreprises industrielles de Turquie. Les raffineries de TUPRAS ont de nouveau occupées la première place dans le classement par rapport au chiffre d'affaires. Dans le classement par rapport aux exportations, la filiale turque du constructeur d'automobile américain *Ford* s'est placée au premier rang parmi les 500 plus grandes sociétés de la Turquie. Les dix premières entreprises dans la classification en chiffre d'affaires et en exportations ont été les suivantes :

Rang	Entreprise	Secteur	Chiffre d'Affaires ¹ (en€)	Liens
1	TÜPRAŞ	Produits pétroliers	10.347.011.875	http://www.tupras.com.tr/masterpage.en.php
2	FORD OTOMOTIV	Automobile	3.493.855.468	http://www.ford.com.tr/
3	EÜAŞ	Production Electricité	2.593.267.209	http://www.euas.gov.tr/
4	OYAK- RENAULT	Automobile	2.328.093.067	http://www.oyak.com.tr/english/about-s-renault.html
5	TOYOTA OTOMOTIV	Automobile	2.239.000.157	http://www.toyotatr.com/eng/probases.asp
6	ERDEMİR	Sidérurgie	2.219.805.017	http://www.erdemir.com.tr/en/index.asp
7	ARÇELİK	Electroménager	2.202.522.530	http://www.arcelik.com.tr/Cultures/en-US/?LANGUAGE=en-US/
8	TOFAŞ	Automobile	1.738.198.688	http://www.tofas.com.tr/Pages/en/default.aspx
9	AYGAZ	Gaz de Pétrole Liquéfié	1.575.031.460	http://www.aygaz.com.tr/eng/default.aspx
10	IÇDAŞ	Sidérurgie	1.360.236.768	http://www.icdas.com.tr/icdas/index_en.asp

¹ Données originales en Nouvelles Livres Turques (YTL), converties au taux de change moyen annuel €/YTL 2007

Rang	Entreprise	Secteur	Exportations ² (en €)	Liens
1	FORD OTOMOTIV	Automobile	2.491.486.861	http://www.ford.com.tr/
2	TÜPRAŞ	Produits Pétroliers	2.467.205.839	http://www.tupras.com.tr/masterpage.en.php
3	TOYOTA OTOMOTIV	Automobile	2.252.072.263	http://www.toyotatr.com/eng/probases.asp
4	OYAK RENAULT	Automobile	1.846.111.679	http://www.oyak.com.tr/english/about-s-renault.html
5	VESTEL	Electroménager	1.232.737.226	http://www.vestel.com.tr/en
6	ARÇELİK	Electroménager	1.197.902.920	http://www.arcelik.com.tr/Cultures/en-US/?LANGUAGE=en-US/
7	TOFAŞ	Automobile	1.172.416.058	http://www.tofas.com.tr/Pages/en/default.aspx
8	MERCEDES -BENZ	Automobile	680.656.934	http://www.mercedes-benz.com.tr/internet/EN/
9	BOSCH	Electroménager	673.394.161	<a href="http://www.bosch.com.tr/content/language2/html/ind
ex.htm">http://www.bosch.com.tr/content/language2/html/ind ex.htm
10	HABAS	Produits de Gaz	664.791.9708	http://www.habas.com.tr/anasayfa.asp?Sayfa=AN

La liste complète ISO500 (en Anglais) : http://www1.iso.org.tr/en/500buyuk_Default.asp

La Turquie sera la 9^e grande économie du monde en 2050

Selon les estimations de *Goldman Sachs*, l'institution internationale en conseil d'investissement, la Turquie aurait un PIB de plus de 6 trillions dollars en 2050 et dépasserait les pays de G7 comme le Japon, la France, l'Allemagne, l'Italie et le Canada. D'après le rapport sur la projection économique mondiale en 2050 de *Goldman Sachs*, la Turquie prendrait sa place dans ce nouvel équilibre de puissance de l'économie globale. Selon les données, la Chine avec 70 trillions de dollars de produit intérieur brut (PIB) deviendrait la plus grande économie du monde en 2050 et serait suivie des Etats-Unis, de l'Inde, du Brésil, de la Russie, de l'Indonésie, de la Mexique, du Royaume-Uni et de la Turquie. Ayant actuellement un PIB de 660 milliards de dollars, la Turquie atteindrait, en première étape, un niveau de PIB d'1 trillion de dollars et progressivement de 6 trillions de dollars. Le PIB par tête en Turquie augmenterait progressivement (en 2024: 20-25 mille dollars ; en 2033 : 30 mille dollars; en 2040 : 40 mille dollars) et arriverait au niveau de 60 – 65 mille dollars en 2050. Le taux de croissance des pays émergents E7 (Chine, Inde, Brésil, Russie, Indonésie Mexique, Turquie) dépasserait également la croissance des pays industrialisés comme les Etats-Unis, l'UE, les pays du G7 et de l'OCDE en 2030. Dans ce nouvel ordre économique mondial, les unités monétaires nationales des pays du E7, dont la Turquie fait partie, verraient ainsi leur valeur augmentée de 2 - 2,5% par an. Grâce à sa population jeune, la Turquie aurait la capacité de croissance la plus élevée après la Chine et serait une économie concurrentielle forte suite à la réalisation des réformes structurelles économiques et judiciaires. Dans les années à venir, la Turquie attirerait davantage d'investissements étrangers et aurait un volume de commerce extérieur de plus en plus élevé.

² Données originales dollars, converties au taux de change moyen annuel €/ \$ 2007

Işbank la 86^e banque du monde d'après The Banker

La plus grande banque privée de la Turquie, *Işbank*, s'est située au 86^e rang dans la classification « des 1000 plus grandes banques du monde » de la magazine *The Banker* publiée en juillet. Selon la liste s'appuyant sur les données de taille de capital enregistrées en 2007, *Işbank* a avancé de 16 rangs par rapport à l'année précédente (102^e rang en 2007). Avec un capital total de 10,2 milliards de dollars en 2007, *Işbank* occupe le 86^e rang, dépassant ainsi 321 des 369 banques européennes figurant dans la liste.

La liste :

http://www.thebanker.com/news/fullstory.php/aid/5878/TOP_1000_World_Banks_2008.html

Politique et Relation Economiques**La Banque Centrale révisé à la hausse ses prévisions d'inflation**

Dans son troisième rapport annuel d'inflation, la Banque Centrale de Turquie a révisé à la hausse sa prévision d'inflation pour la fin de 2008. La prévision de 9,3%, annoncée en avril, a été élevée à 10,6%. La révision à la hausse est justifiée par les niveaux élevés des prix dans le domaine de l'énergie, des produits alimentaires et des produits de base. Pour 2009 et 2010 les prévisions annoncées sont de 7,6% et 5,9% respectivement. D'après la Banque Centrale, les conditions de la demande globale sont toujours compatibles avec un processus désinflationniste. La politique monétaire devrait garder une tendance prudente. La Banque Centrale estime que ceci est une condition nécessaire mais pas suffisante pour assurer la stabilité des prix. Elle précise que la politique monétaire devrait être soutenue par une politique budgétaire adaptée et des réformes structurelles.

Lancement du projet de pipeline entre la Turquie et l'Israël

La Turquie et l'Israël se sont mis d'accord pour lancer une analyse de faisabilité pour le projet Medstream. Consistant à construire un pipeline entre les deux pays, Medstream permettra l'acheminement du pétrole et du gaz naturel caspien vers la Méditerranée orientale. Le projet pourrait également assurer aussi le transport sous-marin d'eau et d'électricité. L'installation de câbles fibre optiques est également prévue dans le cadre du projet. La construction sera connectée au pipeline Samsun-Ceyhan, qui traverse la Turquie du Nord vers le Sud. Suite à une analyse de faisabilité, le projet serait achevé dans environ 3 ans. *Ntvmsnbc*

La Banque Mondiale octroie un crédit à la Turquie

La Banque Mondiale a accordé un prêt de 255,4 millions d'euros à la Turquie, d'une échéance de 22,5 ans. Le traité relatif au crédit de la Banque Mondiale destiné à soutenir les réformes du secteur public en Turquie dans le cadre de l'Accord de Crédit pour la Politique de Développement du Secteur Public a été adopté par le Comité des Ministres turc. Selon l'accord international publié dans le Journal Officiel du 20 juillet 2008, ce crédit de 255,4 millions d'euros sera utilisé pour les projets de réformes concernant le système de sécurité et d'aide sociale, la gestion des finances publiques, l'administration publique et la gouvernance.

Les Données Statistiques

L'inflation en juin 2008

Selon l'Institut National des Statistiques (INS), l'indice des prix à la consommation a diminué de 0,36% en juin 2008, reculant de 0,12 points de pourcentage, comparé à l'évolution observée au même mois de l'année précédente :

	Variation Annuelle (%)		Variation Mensuelle (%)	
	Jun 2007	Jun 2008	Jun 2007	Jun 2008
Indice Prix à la Consommation	8,60%	10,61%	-0,24%	-0,36%
Indice Prix à la Production	2,89%	17,03%	-0,11%	0,32%

Le Marché du Travail en avril 2008

- Selon les résultats des enquêtes de l'INS sur la main d'œuvre, le taux de chômage turc s'est élevé à 9,6% en avril 2008, diminuant de 0,2 points de pourcentage comparé à la même période de l'année précédente :

<i>Taux (en %)</i>	<i>avril 2007</i>	<i>avril 2008</i>
<i>Participation à la Population Active</i>	47.9%	48.1%
<i>Taux de Chômage</i>	9.8%	9.6%
<i>Chômage Urbain</i>	11.6%	11.7%
<i>Chômage Rural</i>	6.9%	6.2%
<i>Chômage Hors Agriculture</i>	12.4%	12.3%

Répartition de l'emploi parmi les secteurs		
<i>Secteurs</i>	<i>avril 2007</i>	<i>avril 2008</i>
<i>Agriculture</i>	26.7%	26.4%
<i>Industrie</i>	19.5%	19.7%
<i>Construction</i>	5.5%	5.7%
<i>Services</i>	48.3%	48.2%

Production Industrielle en mai 2008

Selon l'INS, la production industrielle a augmenté annuellement de 2,4% au mois de mai.

Evolutions en % :	Mai 2007	Mai 2008
Production Industrielle	5.9%	2.4%
<i>Secteur Manufacturier</i>	5,1%	1,9%
<i>Métallurgie</i>	18,0%	2,6%
<i>Electricité, Gaz, Eau</i>	9,0%	6,6%

Taux d'utilisation de capacité en juin 2008

Le taux d'utilisation de capacité dans l'industrie manufacturière a enregistré une baisse de 1,2 points de pourcentage et s'est reculé au niveau de 82,3% en juin. Selon les résultats de l'enquête de l'INS, 46,5 % des entreprises interrogées ont présenté l'insuffisance de la demande domestique comme un facteur empêchant la pleine utilisation de la capacité de production et 19,6% ont exprimé la même opinion sur l'insuffisance de la demande internationale.

Exportations en juin 2008

Selon les données de l'Assemblée des Exportateurs de Turquie, les exportations au mois de juin se sont élevées à 12,074 milliards de dollars, réalisant une augmentation de 34,88% par rapport à l'année précédente. Sur les douze mois, les exportations ont affiché une hausse de 29,93% pour atteindre les 123,762 milliards de dollars.

	Exportations en juin (en milliards de \$)			
	2007	2008	Evolution	Part dans les Exportations
<i>Secteur Agricole</i>	0,766	1,019	33,04%	8,44%
<i>Secteur Industriel</i>	7,912	10,740	35,74%	88,95%
<i>Métallurgie</i>	0,272	0,314	15,33%	2,61%
Total	8,951	12,074	34,88%	100%

	Exportations sur les 12 derniers mois (en milliards de \$)			
	2006	2007	Evolution	Part dans les Exportations
<i>Secteur Agricole</i>	10,142	12,759	25,80%	10,31%
<i>Secteur Industriel</i>	82,764	107,873	30,34%	87,16%
<i>Métallurgie</i>	2,347	3,130	33,33%	2,53%
Total	95,255	123,762	29,93%	100

Le secteur automobile turc dans la première moitié de l'année 2008

Selon les données de l'Association des Distributeurs d'Automobile (OSD), les ventes, en volume, de véhicules particuliers ont connu une hausse de 12% au cours des 6 premiers mois de l'année 2008. Les ventes totales du secteur ont affiché une hausse de 18,2%. Dans la période janvier - juin, 78,64% de la production totale et 82,38% de la production de véhicules particuliers ont été exporté. Par ailleurs, la part de marché des importations a été de 56,71%. Les résultats de l'OSD sont présentés dans le tableau ci-dessous :

		Juin			Janvier-Juin		
		2007	2008	Evolution en %	2007	2008	Evolution en %
Production	Total	100.225	113.168	12,9%	537.955	708.962	31,8%
	Véhicules Particuliers	59.902	58.954	-1,6%	315.116	375.843	19,3%
Exportation	Total	76.139	94.523	24,1%	410.039	557.533	36,0%
	Véhicules Particuliers	46.904	54.247	15,7%	253.139	309.652	22,3%
Ventes	Total	51.661	49.386	-4,4%	250.689	280.720	12,0%
	Véhicules Particuliers	30.126 4	28.72	-4,7%	139.131	164.445	18,2%

Site de l'OSD : <http://www.osd.org.tr/index-english.htm>

Le tourisme en juin 2008

La Turquie a accueilli 3,306 millions de touristes étrangers au mois de juin, affichant une hausse de 19,17% par rapport à l'année précédente. La répartition des origines des touristes place l'Allemagne au premier rang avec une part de 16,32%, suivie par la Russie (16,04%) et le Royaume-Uni (9,04%). L'Iran, Les Pays Bas, la Bulgarie, l'Ukraine, la France, les Etats-Unis et la Belgique ont suivi les trois premiers pays. Au cours des six premiers mois de l'année, 10,687 millions touristes ont visité le pays, soit 16,36% de plus comparé à l'année précédente.

TURQUIE - UNION EUROPEENNE

Les Rapports

Le rapport sur le document de stratégie de la Commission de 2007 pour l'élargissement

Le « rapport sur le document de stratégie de la Commission de 2007 pour l'élargissement » préparé par Elmar BROK, membre de la Commission des affaires étrangères est adopté par le Parlement Européen (PE) le 26 Juin.

Selon le rapport, le Parlement européen :

- « réaffirme son engagement ferme à l'égard de tous les pays candidats et de ceux qui ont reçu des perspectives claires d'adhésion, étant entendu que tous les critères de Copenhague doivent être intégralement et rigoureusement remplis, que l'Union doit faire des efforts pour renforcer sa capacité d'intégration, qui doit être entièrement prise en compte
- estime que la stratégie d'élargissement de l'Union devrait être conforme aux dispositions du traité UE et aux engagements déjà pris par l'Union, tout en trouvant un équilibre entre les intérêts géostratégiques de l'Union, l'impact de l'évolution politique en dehors de ses frontières et la capacité d'intégration de l'Union, y compris sa capacité à relever les futurs défis intérieurs et extérieurs et à réaliser son projet d'intégration politique;
- est (...) convaincu que tout État membre en cours d'adhésion devrait s'efforcer de résoudre ses principaux problèmes internes, en particulier ceux qui concernent sa structure territoriale et constitutionnelle, avant de pouvoir adhérer à l'UE; est d'avis que, avant et pendant les négociations avec de tels pays, l'Union devrait les aider à résoudre ces problèmes
- se félicite de la réactivation, dans le cadre de l'UE, du "Processus de Barcelone: une Union pour la Méditerranée", qui constitue une démarche positive dans nos relations avec les pays du Sud (...)
- réaffirme que, dans le contexte des cadres de coopération régionale spécifiques susmentionnés, il importe d'affiner et d'approfondir la stratégie de l'Union vis-à-vis de

la région de la mer Noire, pour aller au-delà de l'initiative actuelle en faveur d'une synergie, et envisage la création d'une Union pour la mer Noire, qui devrait inclure, en les plaçant sur un pied d'égalité, l'UE, la Turquie et tous les pays riverains de la mer Noire, et chercher à associer pleinement la Russie »

Proposition de Résolution du Parlement européen sur le document:

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?type=REPORT&reference=A6-2008-0266&language=FR&mode=XML>

AGENDA TUSIAD

Le Calendrier des Activités du Mois de Juillet

- **31 juillet** – Communiqué de Presse : « La démocratie turque fait preuve de force et de maturité », TUSIAD (*voir ci-dessous*)
 - **28 juillet** – Communiqué de Presse : « Le terrorisme vise à perturber la sérénité du peuple turc et à déstabiliser la Turquie », TUSIAD (*voir ci-dessous*)
 - **15 juillet** – Présentation du rapport « L'Egalité Sociale Entre Hommes et Femmes en Turquie : Problèmes, Priorités et Propositions de Solution », Comité des Affaires Sociales de TUSIAD et KAGIDER (Association des Femmes Entrepreneurs de Turquie), Istanbul
Le rapport (en Turc) :
[http://www.tusiad.org/tusiad_cms.nsf/LHome/30328AE15A0B0A61C225748700382F70/\\$FILE/KADINRAPOR.pdf](http://www.tusiad.org/tusiad_cms.nsf/LHome/30328AE15A0B0A61C225748700382F70/$FILE/KADINRAPOR.pdf)
 - **03 juillet** – Communiqué de Presse de TUSIAD – « La confiance en la démocratie et l'Etat de droit ne doit pas être affectée par les procédures judiciaires » (*voir ci-dessous*)
-

Communiqués de Presse

Communiqué de Presse sur la Décision de la Cour constitutionnelle concernant la dissolution du Parti de la Justice et du Développement

TUSIAD : « La démocratie turque fait preuve de force et de maturité »

« La démocratie turque a fait preuve de force et de maturité avec la décision de la Cour constitutionnelle. TUSIAD avait continuellement souligné que la dissolution des partis politiques ne résoudra pas les problèmes politiques d'un pays. Au contraire, l'interdiction peut uniquement affaiblir la démocratie à travers les incertitudes politiques et crises qu'elle générera.

Il reste toujours beaucoup à faire pour renforcer la démocratie turque et la rendre plus pluraliste. Premièrement, les partis politiques doivent développer leur calendrier politique, leur programme et leurs activités en respectant les principes d'un Etat laïque, démocratique, social et constitutionnel. Tous les obstacles constitutionnels et législatifs qui empêchent le renforcement de la démocratie turque doivent être éliminés.

Parallèlement au processus d'adhésion de la Turquie à l'Union européenne et en tenant compte des besoins du pays, une nouvelle constitution doit être mise en place. Sous la lumière de cette expérience et pour lancer ce mouvement de transformation, nous réitérons notre appel pour créer une Convention Constitutionnelle qui englobera tous les milieux concernés et les organisations de la société civile. »

Communiqué de Presse sur le double attentat commis à Güngören – Istanbul

« TUSIAD : Le terrorisme vise à perturber la sérénité du peuple turc et à déstabiliser économiquement et politiquement la Turquie »

Les activités terroristes ont gagné une nouvelle dimension hier soir avec l'attentat haineux commis dans le quartier de Güngören à Istanbul. L'organisation de cet attentat, tuant nombres de nos concitoyens, de façon à augmenter les pertes de vie au maximum, vise à créer une nouvelle vague d'incertitude au sein de la société.

Ce type d'actes terroristes a pour but d'affaiblir le sentiment d'unité et de solidarité nationale. Il est certain que cet acte cherche à créer une atmosphère de chaos en visant le bon sens, la sérénité du peuple turc et la stabilité économique et politique de la Turquie. Le terrorisme est un problème commun à l'humanité. Toutefois, ceux qui cherchent à servir leurs intérêts politiques à travers le terrorisme n'aboutiront jamais à leurs objectifs. La Turquie avancera dans le 21^e siècle en tant qu'une démocratie forte, membre de l'Union européenne et une économie compétitive au niveau international.

En tant que TUSIAD, nous n'avons pas de doute que notre peuple protégera davantage son unité et son intégrité nationale face à cet attentat et agira avec une conscience et une intelligence collective. Nous condamnons avec fermeté cet attentat et présentons nos condoléances les plus sincères aux proches des victimes. »

Communiqué de presse de TUSIAD sur l'enquête « Ergenekon »

TUSIAD : « La confiance en la démocratie et l'Etat de droit ne doit pas être affectée par les procédures judiciaires »

TUSIAD a fait une déclaration sur l'enquête "Ergenekon" menée depuis un an, intensifiée au cours des quatre derniers mois, qui a engendré plusieurs mises en garde-à-vue et arrestations :

« La procédure judiciaire concernant l'enquête 'Ergenekon' doit être menée jusqu'au bout, dans le cadre des lois d'une façon équitable, rapide et avec information complète de l'opinion publique. Par ailleurs, cette affaire ne doit pas créer une polarisation de la société et ne doit pas affecter la confiance en l'économie, en la démocratie et en l'Etat de droit. Il ne faut jamais oublier que de profondes réformes démocratiques et économiques ont été menées depuis la candidature de la Turquie à l'Union européenne. Ces réformes actuellement permettent le bon fonctionnement de l'appareil judiciaire et assurent la résilience de l'économie turque aux chocs internes et externes.

Comme nous l'avons déjà souligné quant à la procédure d'interdiction des partis politiques par la Cour constitutionnelle, le dossier doit être abordé uniquement dans une perspective de bon fonctionnement de la démocratie et de l'Etat de droit et aucun individu ou institution ne doit tenter de tirer profit des décisions éventuelles de la justice. »

SITES UTILES

Agence de Promotion de Soutien aux Investissements en Turquie : <http://www.investinturkey.gov.tr/cms/>
Ministère des Affaires Etrangères : www.mfa.gov.tr/mfa
Sous-secrétariat du Commerce extérieur : www.foreigntrade.gov.tr/ab/ingilizce/turkeyeu.htm
L'Administration de Privatisation : www.oib.gov.tr/index_eng.htm
Association des investisseurs étrangers, Istanbul : www.yased.org.tr
Secrétariat Général des Affaires de l'UE, Ankara : www.euturkey.org.tr/
Euractiv (Nouvelles de l'UE, les positions politiques et les acteurs de l'UE en ligne) : <http://www.euractiv.fr>
EUPolitix, Eurosource: www.eupolitix.com/EN/Forums/Turkey%20in%20Europe
Groupe de Communication Union Européenne : www.abig.org.tr
Fondation turque des études économiques et sociales : www.tesev.org.tr/eng
Institut National des Statistiques : www.die.gov.tr/ENGLISH/index.html
Ministère des Finances : www.maliye.gov.tr/defaulteng.htm
Banque centrale de la République de Turquie : www.tcmb.gov.tr/yeni/eng/index.html
Confédération Turque des Unions d'Employeurs, TISK :
www.tisk.org.tr/yayinlar_en.asp?sbj=ana&ana_id=14&dil=en
Ambassade de France - Mission économique, Ankara: www.missioneco.org/turquie/
L'agence Française pour le développement international des entreprises:
www.ubifrance.fr/pays/accueilpays.asp?afnor=TR
Chambre de Commerce et d'Industrie Française en Turquie, www.ccift.com

FICHE D'INFORMATIONS : L'ECONOMIE TURQUE

- Une population de 71 millions :
 - un ménage est composé de 4.4 personnes (*en décroissance*)
 - \pm 30% sont au-dessous de 15 ans (*en décroissance*)
 - 64 % de population urbaine (*en croissance*)
 - une population stabilisée de \pm 85 millions habitants en 2030
- Produit National Brut (PNB) : 648 milliards € (PPA)
- Taux de croissance : 2002 : 6,2% 2003: 5,3% 2004: 9,4% 2005: 8,4% 2006 :6,9%
2007 : 4,5%
- La 15^{ème} plus grande économie du monde (PPA)
- Principaux partenaires commerciaux : * Union Européenne : 46% (La Turquie est le 7^e partenaire commercial de l'UE)
* Russie : 10,9% * Etats-Unis: 4,4%

Exportations de la Turquie vers l'UE – 2007 : € 44,2 milliards
Importations de la Turquie en provenance de l'UE – 2007 : € 50,2 milliards
Déficit commercial en faveur de l'UE – 2007 : € 6 milliards

- La production industrielle : 30% du PNB (services : 60% ; agriculture : 10%)
Les produits industriels : **90%** des exportations (automobile, habillement, textile, électronique, électroménager, acier, verre...)

Au niveau mondial, la Turquie est :

- le 6^e producteur de ciment
- le 2^e producteur de verre plat
- le 1^{er} producteur de bore
- le 2^e exportateur de bijoux
- le 6^e exportateur d'habillement

En Europe, la Turquie est :

- le 1^{er} fabricant de télévision
- le 1^{er} producteur d'engrais chimique
- le 3^e fabricant de céramique
- le 4^e marché de télécoms

- 7^e dans l'industrie automobile
- le 3^e producteur sidérurgique
- le 6^e fabricant de réfrigérateur
- le 3^e fabricant de yacht, 8^e de bateaux

et aussi : la plus riche en biodiversité et le plus grand marché émergent

- Entrées nettes de capitaux étrangers : € 8 milliards en 2005 (+240%), € 16 milliards en 2006 (+87,5%), 16 milliards en 2007 (+9,8% en \$) En Turquie, 18.000 sociétés à capitaux étrangers opèrent, 1/3 des banques et 1/4 des 500 plus grandes entreprises sont étrangères. Les investissements directs turcs dans 50 pays s'accroissent sans cesse (€ 7 milliards en 2007). Taux de 20% pour l'impôt sur les sociétés (moyenne de l'OCDE)
- **Une société d'information en forte croissance :** + de 35% d'augmentation par an pour la vente d'ordinateurs 22 compagnies turques / 500 compagnies NTIC les plus performantes
 ± 65 millions d'abonnés de GSM
 ± 19 millions d'utilisateurs Internet,
 ± 30 chaînes de TV au niveau national, + 250 au niveau local
 → e-gouvernement en expansion
- Privatisation : Privatisations valant €17,9 milliards au cours des 5 dernières années
- Tourisme : 21 millions de touristes en 2007, Istanbul sera la CAPITALE EUROPEENNE DE LA CULTURE – 2010

- **REFORMES** : Le Parlement turc a adopté des réformes complètes avec le soutien de la société civile (le secteur privé, les associations professionnelles, les syndicats, les ONGs, les institutions académiques, la presse...)

- Des réformes constitutionnelles et institutionnelles en vue de répondre aux critères de Copenhague
 - Le code civil, le renforcement des droits des femmes
 - La diffusion d'émission et l'enseignement dans la langue Kurde, la liberté d'expression et d'association
 - L'abolition de la peine de mort, Nouveau Code Pénal
 - La politique de concurrence, les droits de propriétés intellectuelles et industrielles
 - La standardisation et la certification, l'accréditation, l'arbitrage international
 - La législation douanière, le tarif douanier commun, le cumul d'origine Pan-européenne
 - La sécurité sociale, les indemnités de chômage
 - Les régimes de production externe et interne, surveillance et l'administration des quotas
 - La législation fiscale, les régulations bancaires, la libéralisation dans la télécommunication
- 1996 : Union douanière entre l'UE et la Turquie.
- 1999 : Le sommet d'Helsinki: « **La Turquie est officiellement un pays candidat pour l'adhésion à l'UE** ».
- 2004 : La Commission européenne décida que la Turquie remplissait suffisamment les critères de Copenhague.
- 2004 : Le Conseil européen décide l'ouverture des négociations d'adhésion avec la Turquie.
- **2005** : **L'ouverture officielle des négociations d'adhésion avec la Turquie le 3 octobre.**
- 2008 : Le Conseil européen adopte un « Partenariat pour l'Adhésion de la Turquie » révisé le 18 février.

TÜSİAD EST MEMBRE DE BUSINESS EUROPE (CONFEDERATION DES ENTREPRISES EUROPEENNES)

SECRETARIAT GENERAL: 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 Istanbul Turquie Tel: 90 212 249 11 02 Fax: 90 212 249 09 13

ANKARA: 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Turquie Tel: 90 312 468 10 11 Fax: 90 312 428 86 76

UNION EUROPEENNE : 13 Avenue des Gaulois 1040 Bruxelles Belgique Tel: 32 2 736 40 47 Fax: 32 2 736 39 93

ALLEMAGNE: 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Allemagne Tel: 49 30 28 87 86 300 Fax: 49 30 28 87 86 399

FRANCE: 33 Rue Galilée 75116 Paris France Tel: 33 1 44 43 55 35 Fax: 33 1 44 43 55 46

ETATS-UNIS: 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel: 1 202 776 77 70 Fax: 1 202 776 77 71

CHINE : Lufthansa Center, EUCCC/S-123, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100016 Tel : 861064622066 Fax : 861064622067

parisoffice@tusiad.org www.tusiad.org
